



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIV nr. 3697

4 pagini — 20 bani

Marți 28 august 1956

Vizita delegației Adunării de Stat a R.P. Ungare la Prezidiul Marii Adunări Naționale a R.P.R.

Membrii delegației Adunării de Stat a R.P. Ungare care ne vizitează (așa au avut loc dimineața o întrevedere cu membrii al Prezidiului și deputații Marii Adunări Naționale a R.P.R. Parlamentari maghiari — au fost primii de la o vizită de acest fel în România, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale.

La întâlnire au fost de față tovarășii: Tili Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, L. Caspor, prof. univ., N. Sălăgeanu și Gh. Vidrașcu, membri al Prezidiului Marii Adunări Naționale. Emil Popa, Gh. Stan și Matei Socor, deputați în Marea Adunare Națională.

Membrii delegației Adunării de Stat a R.P. Ungare au fost salutați de acad. M. Sadoveanu care a spus printre altele: „Popoarele noastre muncitoare au avut în trecut o soartă tristă în această parte a Europei, în timpurile vechi au fost sub asuprirea turcilor, iar în timpurile noastre asuprirea de cel care ne-a exploatat. Niciodată popoarele noastre muncitoare nu-au avut vreun vrăjmaș unul contra celuilalt”.

Vorbitorul s-a referit apoi la lupta dădă de cele două popoare prietene pentru fărâșirea unui viitor mai bun, mai îmbelșugat.

Vă salut în Republica Populară Română — a spus în încheiere acad. M. Sadoveanu — sub semnul frăției și

înțelegerii între toate popoarele lumii. Să strângem și mai mult relațiile dintre poporul român și poporul maghiar, căci astfel ne vom înfruntă sarcinile de a realiza unitatea și pacea în Europa și în lume.

Vă mulțumesc din tot sufletul pentru condițiile și posibilitățile pe care ni le-ați creat în timpul vizitei în țara dvs.

Noi facem aceste călătorii de prietenie în urma Apelului Sovietului Suprem al U.R.S.S. Este just ca delegații parlamentare să se întâlnească și să se cunoască reciproc. În acest fel se pot cunoaște membrii parlamentelor și se pot întări legăturile dintre popoare. Sintem de acord cu cele spuse că trebuie să întărim și mai mult prietenia dintre poporul român și poporul maghiar.

Recepție în cinstea delegației parlamentare maghiare

Luni seara, președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române, Constantin Pîrvelescu, a oferit o recepție la restaurantul Pescăruș cu ocazia vizitei în Republica Populară Română a delegației parlamentare a Republicii Populare Ungare.

La recepție au luat parte membrii delegației parlamentare maghiare în frunte cu Ronai Sándor, președintele Adunării de Stat a Republicii Populare Ungare.

Au luat parte tovarășii: general de armată Emil Bodnăraș, I. Chișinevici, Șt. Voitec, J. Fazekas, M. Mujic, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Tili Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Gr. Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe, L. Caspor, Iordache Grama și prof. univ. N. Sălăgeanu, membri în Prezidiul Marii Adunări Naționale a R.P.R., I. Dumitru, Filip Ghilăș, dr. Voinea Marin, I. Mînuș, acad. I. Murgulescu, Gh. D. Saler, Al. Șencovici, D. Simulescu. Bucur Șchiopu, ministru și alți reprezentanți ai vieții publice.

Au participat Ferenc Keleti, ambasadorul R.P. Ungare la București, precum și șefii altor misiuni diplomatice acreditate la București.

Tovarășii Constantin Pîrvelescu și Ronai Sándor au toastat pentru prietenia de neînfrântă dintre popoarele române și maghiare, pentru întărirea și dezvoltarea colaborării dintre cele două popoare, luptătoare active în marea luptă a păcii și socialismului.

La recepție au participat academicieni, artiști plastici, critici de artă, studenți. Pictorul Marius Bunescu, seful Galeriei Naționale a Muzeului de Artă al R.P.R. a vorbit despre viața și creația lui Șirato.

Expoziția cuprinde peste 100 de tablouri reprezentând peisaje, portrete, naturi moarte. Sunt expuse de asemenea copieri ale revistelor „Cronica” și „Furnica” executate de pictorul Șirato. (Agerpres)

Deschiderea expoziției retrospective Șirato

Duminică la amiază a avut loc în pavilionul A și B din Parcul de cultură și odihnă „I. V. Stalin” deschiderea expoziției retrospective a pictorului Francisc Șirato, organizată de secția culturală a statului popular al Capitalei și Parcul de cultură și odihnă „I. V. Stalin”.

La deschidere au participat academicieni, artiști plastici, critici de artă, studenți. Pictorul Marius Bunescu, seful Galeriei Naționale a Muzeului de Artă al R.P.R. a vorbit despre viața și creația lui Șirato.

Expoziția cuprinde peste 100 de tablouri reprezentând peisaje, portrete, naturi moarte. Sunt expuse de asemenea copieri ale revistelor „Cronica” și „Furnica” executate de pictorul Șirato. (Agerpres)

Regiunea Ploiești a terminat treierul

PLOIEȘTI. — În regiunea Ploiești lucrările de treier au luat sfârșit. Activitatea desigur de mecanizării celor 10 S.M.T.-uri de colectiviști. Intovărășii și țărani muncitori cu gospodărie individuală s-au făcut ca anul trecut. Frunzele pe regiune au fost raioanele Măl și Buzău, care au terminat treierul încă de la 18 august.

Imediat după terminarea treierului în regiune s-au luat măsuri pentru începerea lucrărilor agricole de toamnă. În acest scop au început verificarea mașinilor și uneltelor agricole, care vor fi folosite la recoltarea culturilor de toamnă, precum și lucrările de stabilire a taranelor unde urmează să se însămânșeze grâul. (Agerpres)

Meciul de fotbal Dinamo București — Galatasaray Istanbul

Intinerea de fotbal Dinamo București-Galatasaray Istanbul, disputată duminică în Capitală, a atras o asistență numeroasă pe stadionul „23 August”. Spectatorii bucureșteni au jucat să asigure acestei întineri cadrul corespunzător. Ei au apreciat deopotrivă acțiunile realizate de cele două echipe, care au cules

numeroase aplauze, la scenă deschisă. Multe dintre aceste aplauze au fost adresate portarului echipei turcești, Turgay, care a intervenit cu succes la repetatele atacuri ale echipei bucureștene.

În clișeu: O fază de joc la poarta lui Turgay. Foto: AGERPRES

Buletin medical asupra stării sănătății tovarășului dr. Petru Groza

În starea generală a bolnavului în prezent se constată o ameliorare simțitoare. Temperatura normală, puls regulat, 72-76 pe minut. Respirația normală. Tensiunea arterială 105/80 mm. Hg.

Se continuă repausul și tratamentul adecvat.

Acad. prof. dr. N. GH. LUPU
Acad. prof. dr. I. HAȚIEGANU
Prof. dr. C. ILIESCU
Conf. dr. P. KOPPICH
Dr. E. KAHANA
Dr. D. POPESCU
Dr. E. FRONCESCU
Dr. E. CABA

Deva, 27 august 1956.

În curând se va deschide Opera de Stat din Iași

IASI. — Colectivul Operei de Stat din orașul Iași face ultimele pregătiri pentru spectacolul „Tosca” de Puccini, cu care și va inaugura activitatea. Orchestra, dirijată de Radu Botez și corul condus de Emil Chivu, fac repetiții zilnice, urmând ca spre sfârșitul acestei luni să înceapă repetițiile de regie sub conducerea regizorului Mero Lupescu.

De asemenea, în atelier se muncește cu rîvnă pentru confecționarea costumelor.

Se mai fac pregătiri pentru montarea operelor „Traviata” de Verdi — dirijor Grigore Iosub, regizor D. Tăbăcaru — a cărei premieră va avea loc în luna decembrie.

Unități agricole evidențiate

Duminică a avut loc la S.M.T. Topraian, regiunea Constanța, festivitatea decernării Steagului roșu de producție de frunze pe țară al Comitetului Central al Sindicatului muncitorilor agricoli și Ministerului Agriculturii pentru succesele obținute în campania agricolă din primăvara acestui an.

În ziua de 26 august, Centrul mecanic Arad a primit Steagul roșu de producție de frunze pe țară al Comitetului Central al Sindicatului muncitorilor agricoli și Ministerului Agriculturii pentru realizările obținute în primul semestru al acestui an.

Deschiderea expoziției retrospective Șirato

Duminică la amiază a avut loc în pavilionul A și B din Parcul de cultură și odihnă „I. V. Stalin” deschiderea expoziției retrospective a pictorului Francisc Șirato, organizată de secția culturală a statului popular al Capitalei și Parcul de cultură și odihnă „I. V. Stalin”.

La deschidere au participat academicieni, artiști plastici, critici de artă, studenți. Pictorul Marius Bunescu, seful Galeriei Naționale a Muzeului de Artă al R.P.R. a vorbit despre viața și creația lui Șirato.

Expoziția cuprinde peste 100 de tablouri reprezentând peisaje, portrete, naturi moarte. Sunt expuse de asemenea copieri ale revistelor „Cronica” și „Furnica” executate de pictorul Șirato. (Agerpres)

Regiunea Ploiești a terminat treierul

PLOIEȘTI. — În regiunea Ploiești lucrările de treier au luat sfârșit. Activitatea desigur de mecanizării celor 10 S.M.T.-uri de colectiviști. Intovărășii și țărani muncitori cu gospodărie individuală s-au făcut ca anul trecut. Frunzele pe regiune au fost raioanele Măl și Buzău, care au terminat treierul încă de la 18 august.

Imediat după terminarea treierului în regiune s-au luat măsuri pentru începerea lucrărilor agricole de toamnă. În acest scop au început verificarea mașinilor și uneltelor agricole, care vor fi folosite la recoltarea culturilor de toamnă, precum și lucrările de stabilire a taranelor unde urmează să se însămânșeze grâul. (Agerpres)

Decada literaturii și artei ucrainene

PRIMUL SPECTACOL AL ANSAMBLULUI UCRAINEAN DE STAT



Duminică seară, Ansamblul ucrainean de stat a prezentat în Arenele Libertății primul său spectacol în Capitală. Numeroși spectatori au asistat cu căldură pe artiștii ucraineni, în clișeu: O scenă din spectacol. În pag. 3-a: Cronica primului spectacol. Foto: NICU VASILE

Adunarea festivă cu prilejul deschiderii Decadei

Luni seara a avut loc la Teatrul de vară „Boema”, festivitatea deschiderii Decadei artei și literaturii ucrainene. Au fost de față tovarășii: E. Bodnăraș, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și I. Chișinevici, secretar al C.C. al P.M.R.

Mai erau prezenți Ghizela Vasa, artistă populară, Lucia Sturza Bulandra, M. Macavei, președinte de onoare al I.R.R.C.S., Stela Enescu, E. Mezincescu, I. Rodan.

La masa prezidiului au luat loc tovarășii: acad. I. Murgulescu, Ion Pas, prof. univ. P. Niculescu-Mali, F. Dănilache, A. A. Epșev, ambasadorul U.R.S.S. la București, acad. Al. Korneișuk, G. Verșovska, N. K. Belogurov, N. M. Ușiv, K. F. Dankevič, M. N. Ivăniț, membrii delegației de oameni ai artei și culturii din U.R.S.S. Ucraineană, P. Tugul, Octav Livezeanu, acad. M. Benic, Sanda Râmbel, Zeno Vancea, V. Dumitrescu, Panait Cotescu, M. Davidoglu, E. Volosinov.

Adunarea festivă a fost prezidată de acad. I. Murgulescu, care a rostit cuvintele de deschidere.

A luat apoi cuvântul tov. Ion Pas, prim locțiitor al ministrului Culturii, care a spus printre altele:

Decada literaturii și artei ucrainene care începe astăzi pe tot cuprinsul patriei noastre va arăta, stimulând și lămurind oaspeții, eminentele reprezentanți ai culturii și artei din țara lor, că oamenii muncii din R.P.R. nu numai că iubesc dansul, cântul, teatrul și literatura poporului ucrainean, așa cum cunoaște, de mare prețuire și de mare folos le stă și știința și științele lor, arta și cultura tuturor popoarelor din celelalte republici socialiste.

Glindul nostru se îndreaptă cu venerație spre Ivan Franko, scriitorul și militantul revoluționar care și-a închinat oia, împlinită din lupte și

sufărime, în serviciul descoperirii poporului său, a cărei operă însușită reflectă iubire fierbinte pentru patria sa, ură împotriva asupritorilor. Decada care începe astăzi evocă deopotrivă amintirea poetului iobag Taras Șevcenko.

În încheiere tov. Ion Pas a spus: Decada artei și literaturii ucrainene care are loc sub semnul aniversării a 100 de ani de la nașterea lui Ivan Franko se desfășoară în țara noastră numai la câteva zile după ce poporul român a sărbătorit cu avânt împlinirea a 12 ani de la eliberarea sa. Are loc în zilele cînd celulei Capitaliei și ai multor orașe ale patriei noastre se perindă emoții față de Palatul Republicii pe dinaintea comorilor artistice restituite de guvernul Uniunii Sovietice guvernului și poporului român — marturie nouă și adine grăitoare a sentimentelor frățietăți pe care Uniunea Sovietică le poartă necontenit față de noi și poporului nostru. Are loc în zilele cînd numeroși cetățeni români vizitează Expoziția de artă plastică socialistă în care figurează cu cinste și multe opere ale artiștilor ucraineni. Are loc în zilele cînd conducătorii buni ai partidului nostru se găsesc pe pământul Ucrainei Socialiste, împărțindu-se acolo din experiența bogată de muncă a harnicului și talentatului popor ucrainean. Are loc în momentele cînd încep a se face pregătiri pentru sărbătorirea Lunii Prieteniei Româno-Sovietice, intrată în tradiția poporului român.

În aceste împrejurări și sub aceste auspicii, se deschide Decada artei și literaturii ucrainene. Oaspeților noștri dragi, reprezentanți de frunte ai culturii, artei și literaturii poporului frate, le spunem „Bun venit”, cu încredințarea că se vor simți cu adevărat bine în rândul nostru pe pînă pe care ați venit să stați printre noi.

Cuvintele de salut pronunțate de tov. Al. Korneișuk au fost acoperite de puternice aplauze.

Adunarea festivă s-a încheiat printr-un program artistic la care și-au dat concursul Corul popular ucrainean de stat condus de Grigori Verșovska, corul lui Teodoroscu, artiștii emeriti Zenaide Pali, Garbis Zobian, Gabriel Popescu, soliști ai Teatrului de Operă și Balet al R.P.R. și violonistul Mihail Constantinescu. (Agerpres)

Predarea cotelor — o datorie patriotică!

Spre bazele de recepție

MEDIAȘ (de la trimisul nostru). — Ca și în alți ani, colectiviștii și țărani muncitori întovărășii din cuprinsul raionului Mediaș au dovedit că munca în comun și cu mijloace mecanizate este mai spornică. Deși au început treierul lucrările pentru strîngerea recoltei, majoritatea gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole din acest raion au terminat sau se apropie de sfârșit cu lucrările

de treier. Pînă în ajunul zilei de 23 August, toată recolta de orz a gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole a fost treierată, iar 12 gospodării colective și 23 de întovărășiri au terminat și treierul grâului. Multe gospodării colective dintre care cele din comunele și satele Dîlos, Șoala, Bula, Dupuș și Moșna, precum și numeroase întovărășiri au terminat și treierul ovăzului.

Toate gospodăriile colective și întovărășirile agricole au hotărât ca din primele boabe treierate să-și achite obligațiile față de stat. Zilnic convoacă cu seci de care încărcate cu cereale sau drumul bazelor de recepție. Este o adevărată întrecere pentru îndeplinirea la vreme a planului de colectare. Primii care și-au achitat în întregime cotele de grâu, orz și ovăz alinându-se frunze pe raion, au fost colectiviștii din comunele Iăciu, Ighiu Nou precum și întovărășii din Cergău Mare și Bula (satul Mălai Peliș).

Colectiviștii și întovărășii s-au grăbit să-și achite încă din primele zile ale treierului cotele către stat. Pînă acum, toate gospodăriile agricole colective din raionul Orăștie, regiunea Hunedoara și-au achitat cotele.

Colectiviștii și întovărășii s-au grăbit să-și achite încă din primele zile ale treierului cotele către stat. Pînă acum, toate gospodăriile agricole colective din raionul Orăștie, regiunea Hunedoara și-au achitat cotele.

Colectiviștii și întovărășii s-au grăbit să-și achite încă din primele zile ale treierului cotele către stat. Pînă acum, toate gospodăriile agricole colective din raionul Orăștie, regiunea Hunedoara și-au achitat cotele.

Colectiviștii și întovărășii s-au grăbit să-și achite încă din primele zile ale treierului cotele către stat. Pînă acum, toate gospodăriile agricole colective din raionul Orăștie, regiunea Hunedoara și-au achitat cotele.

Frunzașii raionului

PLOEȘTI. — Primii din comuna Robești, raionul Buzău, care și-au predat cotele de grâu datorate statului, au fost țărani muncitori Ion M. Gheorghiu, Andrei Ștefan, Trilona Zamfirescu, Ion C. Hurabă și Pavel Zamfir. La fel ca aceștia, au procedat și restul țăranilor muncitori din Robești, care și-au predat în întregime cotele de grâu chiar de pe arid, stîlnindu-se astfel printre frunzașii raionului.

Colectiviștii din raionul Orăștie și-au achitat cotele

ORĂȘTIE (de la corespondentul nostru). — Anul trecut, colectiviștii din Pricaz, raionul Orăștie, au înădămint grâu în stinduri învâlcite. Recolta obținută în acest an a fost în medie de 2176 kg. la ha. Producții frumoase au obținut și alte gospodării agricole colective și întovărășiri agricole din acest raion.

Colectiviștii și întovărășii s-au grăbit să-și achite încă din primele zile ale treierului cotele către stat. Pînă acum, toate gospodăriile agricole colective din raionul Orăștie, regiunea Hunedoara și-au achitat cotele.

Colectiviștii și întovărășii s-au grăbit să-și achite încă din primele zile ale treierului cotele către stat. Pînă acum, toate gospodăriile agricole colective din raionul Orăștie, regiunea Hunedoara și-au achitat cotele.

Colectiviștii și întovărășii s-au grăbit să-și achite încă din primele zile ale treierului cotele către stat. Pînă acum, toate gospodăriile agricole colective din raionul Orăștie, regiunea Hunedoara și-au achitat cotele.

Aspect de la întrevedere

Viața patetică a poporului vietnamez

Am ascultat în Vietnam o poveste despre apă...

Era în vremea secei din 1954. Conducătorii poporului au chemat la ei o seamă de oameni de nație și le-au spus să plece la țară. Acolo îndemnați oamenii să stătoară pămîntul și să scoată apă. — Să stătoară pămîntul? — au tăcut cu mirare cei chemați. — Da, să-l stătoară! De nu pricepeți, întrebați pe țărani. Au să vă spuie...

Și țărani au spus: — Să stătoară pămîntul, înseamnă să sapi puțuri.

De atunci, o vorbă, care umbra în popor în chip de distih, s-a întregit cu un vers și o învațătoare, așa că o poți auzi acum cam așa:

„Cît îți mai rămîne o picătură de apă dă-o în orezări! De nu mai ai apă, pornește de o căușă. De n-o găsești stătoare pămîntul pînă ce-o scoți!”.

Cînd le ascuți de departe, versurile îți spun mai nimic despre luptă pe viață și pe moarte a omului cu apa. În Vietnam însă, între țărani, urmărindu-le înfăptuirile, deslușești un înțeles cuplînt. Terina sintetizează fațete dramatice ale unei înclătări tenace și răbdătoare, care împlinesc, în căldura infernală a tropicilor, fără răgaz și fără îngăduință, porunca vieții de toate zilele.

„Cît îți mai rămîne o picătură de apă dă-o în orezări!” E porunca naturii. Nesocotirea ei înseamnă moarte. Fîrta de orez și a omului. Fără apă, sub arșița, pămîntul se usucă, ajunge o lespede uriașă de ciment pe care nici fierul plugului n-o poate zgîria. Fîrta gîngăș părăsește și pierce.

Apă trebuie dată în orezări, cu orice preț, cu orice sacrificiu. Pîrgușă vietnameză trebuie să intre în apă cu buvolul și cu plugul să are pămîntul pe dedesubt; în apă trebuie să intre pînă la brîu, să mărunțescă cu un soi de pieptene brazdele de pe fund; în apă trebuie să intre pînă la genunchi, împreună cu nevasta și copiii mărgiori, să pule, tir cu tir, în miluiri, orezul.

Învergnata luptă cu apa îi costă pe țărani vietnamezi jumătate din viață. E o luptă modestă și tăcută, migăloasă, intensă în orice împrejurare; și atunci cînd apa există, și atunci cînd o cauă, și atunci cînd o stătoare din pămînturi.

Cînd e destulă, sau măcar un strop, apă trebuie adusă în orezări. Drumul ei poate fi de sus în jos sau de jos în sus. În jos, apa e dusă prin canalele mari și mici, răfărate în cîmpuri ca vinele. În trupul omenească, pentru aceste canale vietnamezi cămă mereu pămînt. Mîi și mîi de oameni

A P E...

Într-un șir neîntrerupt, ca furnicile, cără pămînt cu coșurile și-l răstoarnă în locurile unde sîfîi împlinesc, cu minile goale perechi canalelor, le întregesc, le înalță ori le repară. Și cum canalele cer truda zilnică, în fiecare sat vietnamez întîlniești ca o imagine familiară, șiruri de oameni cu cobilița de bambus pe umeri cărînd, în coșuri rotunde, pămînt pe ape.

De jos în sus, drumul apei e mai puțin spectaculos dar nu cedează nici unghiușilor cu omul. Apa nu cere aici suie și sute de brațe, nu cere nici coșuri mari, nici cobilițe. În această fază a luptei cu apa, țărani vietnamezi sînt doi cîte doi, deobicei cîte două femei. Drept scule au o pîroștie înaltă din bambus între picioarele careia se leagăna ca o limbă de clopot, un soi de fărâș adînc făcut dintr-o împletitură de bambus. De fiecare parte a fărâșului sînt legate cîte două sfori. Femeile apucă de ele și plimbă lărașul de la stînga la dreapta și de la dreapta la stînga, la cu el apă dintr-un ochi de orezări și o aruncă în altul, așezat mai sus, încep să legea cupa deobicei în zori; conțenește în timpul amiezii, un ceas ori două, și apoi treaba merge, mai departe, pînă la asfințit. Pentru un pătrat de orezări, lung de zece metri și lat de opt, sînt trebuincioase patru-cinci zile de muncă. Patru-cinci zile de mișcare a brațelor ca într-o pedepă, de la dreapta la stînga, de la stînga la dreapta. De aceea nu mi-a părut de loc exagerat cînd am aflat că țărani din districtul My-Doc, provincia Ha-Dong, au fost felicitați pentru atare treabă de însuși președintele Ho Și Min: oamenii de aici au aruncat apă, leagănuind cupa de bambus de la dreapta la stînga ori de la stînga la dreapta, urcînd apa, din orezări în orezări, optsprezece etaje.

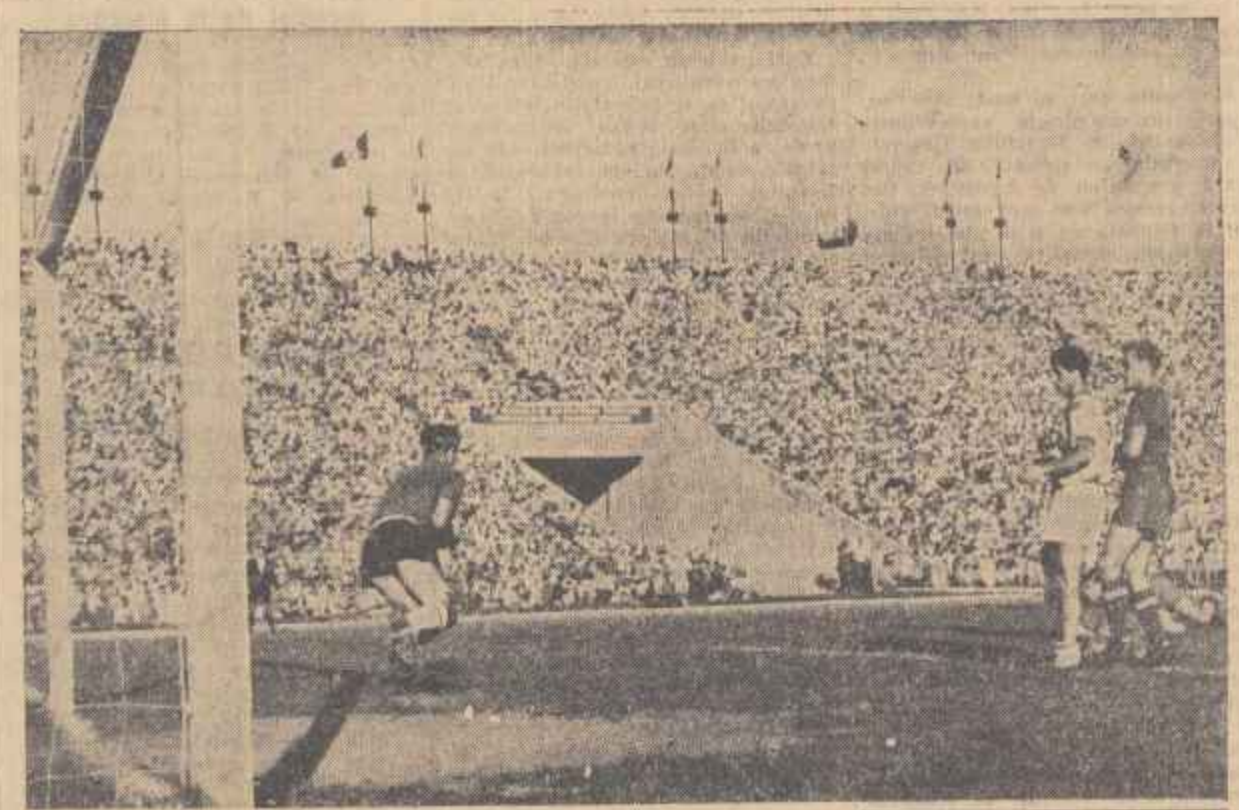
Apă în Vietnam înseamnă orez și orez înseamnă viață. E un adevăr pe care-l știu și colonialiștii francezi. De aceea în anii rezistenței avioanele lor întreau drept în inima Vietnamului: bazele. Ce nu înțelegteau să distrugă cu bombe, încercau cu topele și mine plătitoare lansate ament. Din cele opt noduri hidrolice principate ale Vietnamului au lovit astfel șase. La unul din aceste baze, la cel din Bai-Thuong am ascultat istorisirea lui Nguyen-Duoc, paznic al locului și lucrător în 1954 la reconstrucție.

— Mașini n-am avut — spune el — decît betoniera asta. Și n-am avut nici destule topele. Am lucrat cu mîinile. Am cărat betonul cu coșul și am dus în coșuri cimentul și pietrișul. Trebuia s-o facem. Sistemul de irigație de la baze are 300 de kilometri. Fără el se usucă mii de hectare.

Lupta cu apa, tăcută, tenace, oriell de modestă, pare, cere o încordare cuplîntă. În această luptă țărani

VIRGIL DANCULESCU

Meciul de fotbal Dinamo București — Galatasaray Istanbul



Intinerea de fotbal Dinamo București-Galatasaray Istanbul, disputată duminică în Capitală, a atras o asistență numeroasă pe stadionul „23 August”. Spectatorii bucureșteni au jucat să asigure acestei întineri cadrul corespunzător. Ei au apreciat deopotrivă acțiunile realizate de cele două echipe, care au cules

numeroase aplauze, la scenă deschisă. Multe dintre aceste aplauze au fost adresate portarului echipei turcești, Turgay, care a intervenit cu succes la repetatele atacuri ale echipei bucureștene.

În clișeu: O fază de joc la poarta lui Turgay. Foto: AGERPRES

Din sezișările cititorilor
Ar fi bine dacă...

„In gara Oradea s-ar putea găsi un telefon public. Instalarea unui asemenea aparat ar avea un dublu rezultat: ar mări pe călătorii și ar deservi conștientizarea că Oficiul Telefonat local nu este seamă de proprietate a cetățenilor. (A. Chilașu).

„Fabrica de pline din Baia Mare și secția comercială a comitetului executiv regional ar asigura condiții mai bune pentru aprovizionarea populației cu pline mai ales că nu este vorba de o reparație de defecare, în raport cu cerințele și la orele cele mai potrivite. (M. Conșescu).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Întreprinderea comunală a orașului Stalin ar respecta propriul oraș pentru buna circulație a autobuzelor în diferite trasee. Autobuzele din oraș ar putea să meargă pe străzi sau la intervale scurte. Astfel în timp ce unele autobuze stau supraîncălzite, altele circula pe jos. Un control al I.C.O.S.ului ar fi în măsură să pună capăt acestor stări de lucruri. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

„Cășeriu din gara Comănești s-ar deschide din timp și nu cu 15-20 minute înainte de plecarea trenurilor. Aceasta ar face să fie evitată îmbulzeala și încredințarea unor călători de a nu da restul. (C. Băneș).

Lipsuri și perspective
în cooperativizarea agriculturii

Una dintre problemele cărora, în ultima vreme, comitetul executiv al statului popular regional Baia Mare le-a acordat mare atenție, este cooperativizarea agriculturii. În jurul ei s-au purtat discuții; pentru a le afla o rezolvare s-au făcut cercetări și s-au preconizat soluții. Societăți de toate acestea ar putea să intereseze pe activiștii statului popular, în special pe cei din Baia Mare, vicepreședintele comitetului executiv al statului popular regional Baia Mare.

Converșire cu tov. Claudiu Bulz, vicepreședintele comitetului executiv al statului popular regional Baia Mare

INTREBARE: În ce stadiu se află cooperativizarea agriculturii în regiunea dumneavoastră?

RASPUNS: Am citit zilele trecute în „Rominia liberă” converșirea cu tov. Tudose Vasiliu, președintele comitetului executiv al statului popular regional Constanța. M-am bucurat văzând în ce mare măsură se cooperativizează agricultura din Dobrogea. Din păcate, noi nu putem lauda cu asemenea rezultate. Până la data actuală, în toată regiunea s-au format doar 92 de gospodării colective și 225 întovărășiri agricole și zootehnice. Ca întindere, sectorul socialist cuprinde doar 18,1 la sută din suprafața arabilă a regiunii noastre. Cam așa stau decamdați la noi lucrurile cu problema în discuție.

INTREBARE: Cum explică această rămânere în urmă?

RASPUNS: O explic prin mai multe cauze. În cea mai mare parte de ordin subiectiv. Am ajuns în această situație pentru că o bună bucată de vreme am lăsat toată greutatea muncii de agricultură la țară numai pe seama organelor de partid. Alături de ei înșiși nu ne-am hotărât să acționăm, am făcut-o cam anapoda. Să vă explic. De ani de zile, noi folosim pentru lucrările agricole muncitorii în sensul înțelesului lor în formele cooperative de muncă, doar agitatii de la oraș. Este firesc o greșală. Acești oameni oarecând bunăvoință ar avea, nu cunosc așa cum se cuvine problemele satului și deci nu pot să ne ajute ca lumea. Altfelva era dacă ne dădeam osteneala să atragem în munca de agricultură la sat un număr cât mai mare de țărani muncitori. S-a scăpat din vedere o asemenea problemă cum este cea a exemplului personal. Mulți deputați săliști nu au fost încă lămurii să intre în întovărășiri sau gospodării și în fine această nu poate decât să influențeze în mod negativ pe ceilalți oameni.

O vină serioasă au organele locale ale puterii de stat din regiunea noastră și în ceea ce privește întărirea gospodării colective și a întovărășirilor agricole formate, mai de mult. Multe din aceste unități nu au progresat pe măsura posibilităților, lucru care de asemenea nu este de dorit să-l stimuleze pe țărani muncitori să intre în formele de muncă în comun.

Există totuși în regiune la noi și anumite gospodării și întovărășiri economice bogate și bine dezvoltate economic. Așa sînt colectivele din Bereni, din Păulești și din altele părți. Ar fi trebuit ca marea această să

organizăm vizita dese ale „Individualilor”, să populăm prin mijloacele care ne stau la îndemână rezultatele obținute de ei. Ca acest lucru putea să aibă urmări pozitive, ne-o dovedește cu prisosință exemplul satelor Gheluși și Urziceni din raionul Carei, Pina în anul 1954, oamenii de aici se cam cedeau să intre în gospodăria colectivă. De atunci, în decurs de câteva luni, s-au organizat mai multe vizite la gospodăria colectivă din Bereni. Astfel situația s-a schimbat. O mulțime de oameni din Gheluși și din Urziceni s-au hotărât să treacă la muncă în comun, formind gospodării colective. Dar noi n-am dat decât prea puțin atenție vizitelor.

O altă greșală a noastră ține de neluarea în considerare a specificului regiunii. Cercetînd cîte se poate de sumară harta raionelor, se poate vedea că mai toate unitățile socialiste formate la noi sînt în părțile cu caracter cerialier. Or, în raioane cum ar fi Sighet, Vișeu, Lăpuș, Cehu Silvaniei, etc. există condiții muncitorești pentru formarea multor gospodării sau întovărășiri cu caracter zootehnic sau pomologic. Aceste posibilități noi nu le-am transformat decât arar în realitate. Pe scurt, cam așa ar fi cauzele. Cîte despre efecte, le-ai văzut.

INTREBARE: Ce măsuri socotiți că sînt necesare pentru grabirea ritmului de cooperativizare a agriculturii în regiunea Baia Mare?

RASPUNS: Sub îndrumarea comitetului regional de partid, noi am trecut în ultimul timp la un studiu amănunțit al situației agriculturii din regiunea noastră. Cercetările au vizat: sprijinirea unităților cooperative existente, sporirea productivității în agricultură și, mai ales, problema atragerii țărănilor muncitori pe lașagul socializmului. Esențial pentru grabirea ritmului de cooperativizare a agriculturii, din regiunea noastră este să ridicăm nivelul calitativ al muncii politice de masă, să axăm această muncă pe specificul local, să o legăm de realitățile noastre. Constatările de pe teren ne-au dus la concluzia că, pe țărani muncitori din raioanele Carei, Satu Mare și Târnăve, e bine să-i îndrumăm spre cooperative agricole de producție cu rentă și specific mai ales — cerealiere. Pe cel din Sighet, din Vișeu, din Lăpuș și din Cehu Silvaniei, în vom îndruma să intre în unitățile cu specific zootehnic sau pomologic. Și într-un caz și în altul va fi însă necesară o amplă activitate de lămurire. Va trebui să adoptăm și să extindem asemenea forme de agitație cum este cea a exemplului personal, cum este metoda vizitelor la unitățile mai vechi care s-au întărit în decursul timpului și altele. Într-un cuvînt, comitetele executive ale statului popular din regiunea noastră vor trebui să activeze mult mai energic în direcția cooperativizării agriculturii. Altfel nu ne vom strădui din locuri unde sîntem. Ne vom strădui să învingem greutățile și să traducem în viață sarcinile trasate de partid și guvern în legătură cu transformarea socialistă a agriculturii.

Interior se află în studiu de preamăsurare și aplicarea ei este mereu amînată din trimestru în trimestru. Deși conține multe lucruri bune sistemul de aprovizionare directă a magazinelor din depozitele întreprinderilor comerciale nu ridică este insuficient și numai simpla sa aplicare nu va rezolva problemele ridicate de sporirea volumului muncii de consum și de necesitatea unei cit mai bune distribuiri a acestora.

Unul sistem de aprovizionare a magazinelor poate constitui doar un pas înainte, pe calea îmbunătățirii muncii în comerț. Ministerul Comerțului interior trebuie să meargă mai departe. Încercînd treptat, pe măsura posibilităților, livrarea marfurilor către magazine direct din fabrici.

Căci un lucru este clar. Cîte alături dacă nu vinzătorul, gestionarul sau directorul de unitate comercială poate transmite un organ centralizator pentru a fi supuse industriei, cele mai actuale cerințe ale cumpărătorilor, în fluxul din astfel de producție? Se știe doar și s-a publicat în presă de ne-nămurat ieri faptul că unele fabrici ale industriei ușoare, necunoscînd suficient cerințele cumpărătorilor, nefind ajutate în această problemă de lucrătorii din comerț, au produs unele marfuri — în special pinzetură — nesolicitate, care au fost adunate în mari stocuri supraumane. S-a înscris deci materie primă, materiale auxiliare, energie, pentru a fi produse marfuri pe care nu le putea face mai bine decât o fabrică în prezent. Acest O.C.L.-ului care o „selecționează” din birou, pe ghicite.

Se impune deci, în mod imperios, organizarea sub direcția supraveghere a conducătorilor Direcțiilor Generale a comerțului cu ridicata, din cadrul M.C.I., a spațiilor de depozitare. Din păcate, acestea sînt încă insuficiente, alături în Capitala și în alte regiuni și comitetele executive ale statului popular ar trebui să găsească posibilități largi, în cadrul spațiilor existente însă, este necesară expunerea vizibilă a marfurilor, aranjîndu-le separat pe grupe de marfuri — de plidă, țesături de bumbac grupate într-un loc, cele de lînă într-altul, confecții grupate separat pentru bărbați, separat pentru femei și separat pentru copii. Rezultate bune ar da aranjarea din ce în ce mai diferențiată, astfel ca, de exemplu, bumbacele imprimate să fie împănate pe articole, desene și culori înlocuindu-se pe culori și mărimi etc. Acolo unde nu va exista posibilitatea expunerii la loc vizibil a marfurilor este necesar să se organizeze expoziții de mostre pentru ca fiecare gestionar de magazin să știe permanent ce sortimente de marfuri se află în depozit.

Unul sistem de aprovizionare conștientă o măsură bună. Organizările comerciale locale eliberate de problemele depozitării și în unele privințe ale aprovizionării se vor putea ocupa cu mai multă eficacitate de problema deservirii marfurilor, îmbunătățind munca în acest domeniu.

Trebuie să arătăm însă că această măsură bună a Ministerului Comerțului

Posta JURIDICĂ

MIHAI I. CHIRITĂ din Curtea de Argeș, Bd. Republicii nr. 55 cere să-l lămurească asupra următoarelor situații:

Chiritașul său a fost obligat prin sentința nr. 1762/1955, rămasă definitivă, să plătească chirie restantă de intervalul 1 iulie 1954 — 1 mai 1955. De asemenea, alături de el s-a introdus o acțiune de revocare împotriva aceluiași chirieș pentru naplata, pe cea ordinată, a chiriei pe intervalul de mai sus. În acest proces de evacuare, chirieșul a prezentat în instanță adresa Procuraturii Generale R.P.R. prin care se suspenda executarea sentinței nr. 1762/1955 pînă la judecarea recursului în supraapelație, iar instanța a dispus suspendarea procesului de evacuare, pînă la soluționarea de către Tribunalul Suprem a acestui recurs. Ne întrebăm dacă instanța a procedat just sau nu?

RASPUNS: Avînd în vedere că procesul de evacuare se bazează pe sentința nr. 1762/1955 și că executarea acestei sentințe este suspendată pînă la revocarea de către Tribunalul Suprem a recursului în supraapelație, instanța a suspendat în mod just judecarea acestui caz al doilea proces. Deci, urmează să așteptăm soluția Tribunalului Suprem.

ECATERINA AVRAMESCU, din Craiova, str. Pantof nr. 119, ne cere să răspundem la următoarele întrebări:

1. Dacă un ordin de repartizare emis de Serviciul de Gospodărie Locală este valabil fără conștințămîntul proprietarului imobilului și se poate executa de organele de mîșie, cu toate opunerile proprietarului?

2. Dacă organele administrative au dreptul să evacueze mobilă proprietarului dintr-o cameră pentru a instala pe locul respectiv un mobilier?

3. Care sînt căile de atac în cazul cînd evacuarea cu forță a mobilă proprietarului este ilegală?

4. Dacă dispozițiile articolului 16 din Decretul nr. 78/1952 mai sînt în vigoare?

RASPUNS: 1. În conformitate cu dispozițiile articolului 15 și 16 din Decretul nr. 78/1952 proprietarul care locuiește în același apartament în care s-a creat o suprafață locativă dispunibilă, este obligat să comunice în termen de 10 zile Serviciului de Gospodărie Locală, care n-a stat alături, iar în termen de o lună de la data cînd a devenit liber spațiul locativ respectiv, să indice persoanele cărora urmează să li se atribuie suprafața respectivă.

Dacă toate aceste condiții au fost îndeplinite și totuși s-a emis un ordin de repartizare altele persoane decît celea indicate de dvs., acest ordin este ilegal.

2. Organele administrative au acest drept numai dacă există o autorizație emisă de Procuratură.

3. În cazul cînd nu există autorizația Procuraturii, persoanele care au evacuat mobilă cu forță, pot fi reclamate la Procuratură pentru a fi trimise în judecată, pe baza articolului 245 din Codul penal, pentru abuz de serviciu.

4. Așa cum am arătat în răspunsul nr. 1, dispozițiile art. 16 din Decretul nr. 78/1952 sînt în vigoare.

Interior se află în studiu de preamăsurare și aplicarea ei este mereu amînată din trimestru în trimestru. Deși conține multe lucruri bune sistemul de aprovizionare directă a magazinelor din depozitele întreprinderilor comerciale nu ridică este insuficient și numai simpla sa aplicare nu va rezolva problemele ridicate de sporirea volumului muncii de consum și de necesitatea unei cit mai bune distribuiri a acestora.

Unul sistem de aprovizionare a magazinelor poate constitui doar un pas înainte, pe calea îmbunătățirii muncii în comerț. Ministerul Comerțului interior trebuie să meargă mai departe. Încercînd treptat, pe măsura posibilităților, livrarea marfurilor către magazine direct din fabrici.

Căci un lucru este clar. Cîte alături dacă nu vinzătorul, gestionarul sau directorul de unitate comercială poate transmite un organ centralizator pentru a fi supuse industriei, cele mai actuale cerințe ale cumpărătorilor, în fluxul din astfel de producție? Se știe doar și s-a publicat în presă de ne-nămurat ieri faptul că unele fabrici ale industriei ușoare, necunoscînd suficient cerințele cumpărătorilor, nefind ajutate în această problemă de lucrătorii din comerț, au produs unele marfuri — în special pinzetură — nesolicitate, care au fost adunate în mari stocuri supraumane. S-a înscris deci materie primă, materiale auxiliare, energie, pentru a fi produse marfuri pe care nu le putea face mai bine decât o fabrică în prezent. Acest O.C.L.-ului care o „selecționează” din birou, pe ghicite.

Se impune deci, în mod imperios, organizarea sub direcția supraveghere a conducătorilor Direcțiilor Generale a comerțului cu ridicata, din cadrul M.C.I., a spațiilor de depozitare. Din păcate, acestea sînt încă insuficiente, alături în Capitala și în alte regiuni și comitetele executive ale statului popular ar trebui să găsească posibilități largi, în cadrul spațiilor existente însă, este necesară expunerea vizibilă a marfurilor, aranjîndu-le separat pe grupe de marfuri — de plidă, țesături de bumbac grupate într-un loc, cele de lînă într-altul, confecții grupate separat pentru bărbați, separat pentru femei și separat pentru copii. Rezultate bune ar da aranjarea din ce în ce mai diferențiată, astfel ca, de exemplu, bumbacele imprimate să fie împănate pe articole, desene și culori înlocuindu-se pe culori și mărimi etc. Acolo unde nu va exista posibilitatea expunerii la loc vizibil a marfurilor este necesar să se organizeze expoziții de mostre pentru ca fiecare gestionar de magazin să știe permanent ce sortimente de marfuri se află în depozit.

Unul sistem de aprovizionare conștientă o măsură bună. Organizările comerciale locale eliberate de problemele depozitării și în unele privințe ale aprovizionării se vor putea ocupa cu mai multă eficacitate de problema deservirii marfurilor, îmbunătățind munca în acest domeniu.

Trebuie să arătăm însă că această măsură bună a Ministerului Comerțului

Interior se află în studiu de preamăsurare și aplicarea ei este mereu amînată din trimestru în trimestru. Deși conține multe lucruri bune sistemul de aprovizionare directă a magazinelor din depozitele întreprinderilor comerciale nu ridică este insuficient și numai simpla sa aplicare nu va rezolva problemele ridicate de sporirea volumului muncii de consum și de necesitatea unei cit mai bune distribuiri a acestora.

Unul sistem de aprovizionare a magazinelor poate constitui doar un pas înainte, pe calea îmbunătățirii muncii în comerț. Ministerul Comerțului interior trebuie să meargă mai departe. Încercînd treptat, pe măsura posibilităților, livrarea marfurilor către magazine direct din fabrici.



Dinamo București-Galatasaray Istanbul 3-1 (1-0)

Prima victorie rominească în „Cupa campionilor europeni”

Dinamo București a obținut triumful în victoria îndelung așteptată, cu spectatori care au urmat, cu mult interes, pe stadionul „23 August” din Capitală, prima ediție a întâlnirii cu Galatasaray Istanbul, din cadrul competiției „Cupa campionilor europeni”. A fost o victorie clară, obținută la scorul de 3-1 (1-0), după un joc în care echipa bucureșteană a dovedit superioritatea tehnică și tactică. Duminică dinamoviștii bucureșteni au reușit o comportare nel superioară celor cu care ne-au obișnuit în ultima vreme, o comportare la nivelul prestigiosului internațional de care ne bucurăm. În același timp ne-am permis să constatăm și să putem afirma că fotbalul românesc și-a păstrat superioritatea asupra celui turc, la îndelea consemnat cu ani în urmă.

Așa cum s-a deslușat partida, așa cum s-a arătat și la forțele pe teren, am fost mai aproape de realitate cînd afirmăm că Dinamo ar fi putut să câștige la 4-5 goluri diferență, că ar fi putut — după această întâlnire cu Galatasaray — să-și asigure calificarea mai departe în competiție, la a doua etapă de rezultate la Istanbul. Dinamoviștii au condus cu 1-0 și apoi cu 2-0 prin golurile înscrise, ambele cu capul, de Voica (min. 10 și 65). Între aceste două goluri pe un spațiu larg de timp, s-au permis însă momente de mare răgaz. Mai mult, impresia în a lui Ene și Teama (da, teama) de a fraga la poartă a atacanților Suru și V. Anghel au făcut să se însoareze orice dubiu. Abia după ce oaspeții au reușit scorul prin golul înscris de Metin II (min. 78), la singura greșală

comisă de stîmperul Băcut II — altminteri cel mai bun din „22” — dinamoviștii au atăcut cu toată vigoarea. În scurtă perioadă de timp ce lea rămas la dispoziție, momentele de mare presiune create la poartă lui Turgay, mai mult decât golul înscris de Ene (min. 82), au făcut să se însoare că s-ar fi înfrînat dacă Dinamo ar fi acționat cu intensitate pe tot parcursul partidului. Așa însă, victoriei și categoriei superioare, dinamoviștii și-au complicat existența, cîci, pentru ediția a doua a jocului, un avans de 2 puncte nu este hotărîtor. Galatasaray a arătat, în replica oprită, calități atletice remarcabile (putere, viteză, rezistență) care dau jocului cel puțin practic mult plîm în apărare și nery în atac. Pe acesta și pe avantajul terenului propriu mizează oaspeții de duminică în partida revanșă de la Istanbul. Iată de ce, jeliindu-l pe dinamoviștii pentru succesul dobîndit, li facem în același timp atenție asupra seriozității acestui joc, pe care trebuie să-l pregătiscă în amănunt — și în consecință — chiar de pe acum.

Intîlnirea dintre Dinamo și Galatasaray a plăcut publicului spectator, care a subliniat prin aplauze generoase lăzile frumoase create de o parte și de alta. Contactul cu fotbalul turc, după o lungă perioadă de întrerupere a fost primit cu interes și cu plăcere, așa cum vor fi privite toate manifestările sportive sau culturale romino-turce, în fapt contribuții prețioase la cunoașterea mai bună a celor două popoare, la întărirea cauzelor păcii.

B. BERCEANU

De vorbă cu arbitrul italian Francesco Liverani

Italiatul Francesco Liverani, care a arbitrat duminică la Capitală înfrîntura de fotbal Dinamo București-Galatasaray Istanbul, ne-a vizitat cu acest gînd pentru prima oară în țară și a avut și primul contact cu fotbalul românesc. Am ascultat, de aceea, interesantă o discuție cu arbitrul italian, care n-a stat cu multă bunăvoință la dispoziție.

— Ce impresii v-a făcut Dinamo București și, implicit, fotbalul românesc? — Dinamo a obținut o victorie meritată după un joc bun. Fotbalul românesc, pe care l-am văzut pentru prima oară, m-a impresionat plăcut în el am remarcat influența școlii ungurești, cu tendința spre joc în adîncime. Așa a jucat „Dinamo”, echipă care mi-a apărut cu o bună concepție de joc decît cel din interior (n.n. Nicușor și Voica) ar trebui să joace mai mult în profunzime.

Pentru că stîm amănunțit că interlocațiunea noastră li este bine cunoscută valoarea fotbalului turc, de oarecare arbitrală la Istanbul, l-am întrebat:

— Ce părere aveți despre ediția a doua a întîlnirii? — Cu o pauză impusă de o scurtă cîntărire a gînelor, interlocațiunea noastră ne-a răspuns:

— Terenul de joc de la Istanbul nu are calitățile celui de la stadionul „23 August” din București. E mult mai puțin și turcii sînt obișnuiți să joace pe un asemenea teren, așa că vor fi favorizati. Nu s-a putut însă de aici să trag concluzii categorice.

Converșirea noastră a trecut apoi la problema dincolo de cele ridicate de jocul de duminică, dar legate tot de el.

— Care ar fi valoarea echipei Dinamo în comparație cu formațiile italiene din prima ligă? — Întrebarea aceasta a fost primită

Șahiștii romini la campionatul mondial de la Moscova

La 1 septembrie începe la Moscova cea de-a XII-a ediție a Campionatului Mondial de Sah pe echipe, la care participă 32 de țări. Tara noastră va fi reprezentată la această competiție de dr. O. Trolanescu, I. Bălan, V. Cioleacu, M. Rădulescu, B. Soos și T. Ghilescu.

Echipa țării noastre pleacă la Moscova azi sau mâine.

Din programul săptămîinii

Atletism: Franța-R.P.R. (băieți), Franța-Austria-R.P.R. (fete), 1 și 2 septembrie, la Paris.

Canotaj: Campionatele europene masculine canotaj academic, 30-31 august și 1-2 septembrie, la Bled (R.P.F. Iugoslaviei).

Fotbal: Minor Kirdjeli (R.P. Bulgaria) — Energia Minerul Petroșani, la Kirdjeli, 30 august; Energia — Steagul Roșu — Orășel Stalin la Odesa cu o selecționată locală, 31 august.

Sah: Campionatele mondiale pe echipe, 1-25 septembrie la Moscova.

Tenis: Concurs Internațional la București — 30 august-5 septembrie.

Volei: Campionatele mondiale (băieți și fete), 30 august-12 septembrie la Paris.

Pentru îmbunătățirea activității comerciale

Una din rațiile birocratice cele mai dăunătoare în comerțul nostru socialist este faptul că fiecare produs din momentul scoaterii sale din incinta fabricii, pînă ajunge în mina consumatorului, se poticnește de prea multe „stații” de oprire. În prezent, fabricile livrează marfurile ce le produc întreprinderilor comerciale cu ridicata, din cadrul Ministerului Comerțului Interior, de aci ajung în depozitele intermediare ale organelor comerciale locale și abia de aici sînt aduse, în magazine. Uneori, marfurile mai „poposeau” și în depozitele filiațelor organizațiilor comerciale locale, lucru care, în mare parte, a fost înlăturat.

Bineînțeles, fiecare drum este legat de cheltuieli de transport și manipulare, de facturi și de numărate forme, mai mult sau mai puțin necesare. Acest lucru este evident țara a mai fi necesare exemplificări ilustrative cu cifre și date, căci constituie o axioma faptul că o marfă se scumpește, pe măsură ce trece prin mai multe ineluri, chiar dacă nu i se adaugă decît cheltuieli de transport, manipulare, etc.

Existența paralela a două sau chiar trei depozite de același fel creează și o serie de greutăți de ordin organizatoric, gospodăresc, punînd unora bîne în roade eforturile depuse pentru buna aprovizionare a magazinelor.

Se întîmplă de plidă, ca unii cumpărători să solicite în raza unui raion sau cartier oscarare, un produs care să lipească citva timp din magazinul în care el îl căuta. În același timp, acest produs să lipească și din depozitul intermediar al O.C.L.-ului și în schimb în depozitul întreprinderii comerciale cu ridicata să se găsească blocate mari cantități din acest produs.

Să luăm un exemplu recent, unul din zecile de exemple asemănătoare. În ziua de 9 august de plidă unitatea nr. 57 din București, str. Lipscani 40, unitate aparținînd de O.C.L. produse industriale Tudor Vladimirescu-Nicolae Bălcescu, nu avea în rafturi, și nici în vîrîni, cămăși de zef în carouri și în dungi, însemnate calitativ din acest fel de cămăși se aflau însă în depozitul întreprinderii comerciale cu ridicata. Aici nici se mai pune problema dacă aceste articole se găseau sau nu în depozitul intermediar al O.C.L.-ului. Esențial este fap-

tul că exemplul demonstrează din nou necesitatea contactului direct, nemijlocit, între gestionarii de magazine și unora chiar de raioane, cu depozitul comerțului cu ridicata și destinația verigilor intermediare.

Acest lucru s-a întîmplat și la alte unități de defecare, cu alte marfuri, în special tricotaje de bumbac, lînă, mătase etc. Ba mai mult. Unitatea nr. 91 din bulevardul Maghera 5, unitate aparținînd de O.C.L. produse industriale Stalin-Griștea Roșie este utilizată pentru defecarea palarilor de femei. Cumpărătorii de nouă pusești în ultimele zile aci nici o pălărie, nici măcar o beretă, sau un basc. Toată această se găsește în cantități suficiente în depozitul comerțului cu ridicata.

Iată o serie de lipsuri cărora nu li se putea pune capăt decît prin strîngerea legăturilor între lucrătorii din magazine, care vin în contact direct cu cumpărătorii, creșterea conștientă a acestor relații, prin aplicarea unui sistem de aprovizionare directă a magazinelor din depozitele întreprinderilor comerciale cu ridicata și deci, prin desființarea depozitelor intermediare ale organizațiilor comerciale locale.

Două îndelungi cercetări, s-a găsit — dat fiind și creșterea producției industriale și deci crearea condițiilor necesare — posibilitatea strîngerii acestor relații, prin aplicarea unui sistem de aprovizionare directă a magazinelor din depozitele întreprinderilor comerciale cu ridicata și deci, prin desființarea depozitelor intermediare ale organizațiilor comerciale locale.

Noul sistem de aprovizionare a magazinelor, care va începe să fie aplicat treptat de la 1 septembrie a.c. (la cîteva regiuni și a început să fie aplicat cu titlu de experiență) va duce în mod cert la serioasă îmbunătățire, cu condiția însă ca organele Ministerului Comerțului Interior și comitetele executive ale statului popular să procedeze operativ și hotărît în această privință.

Responsabilități de magazine, care vin în contact direct cu cumpărătorii, cunosc cerințele și preferințele acestora, venind personal la depozitele întreprinderilor comerciale cu ridicata, își vor putea alege cele mai

Mitinguri de protest în Capitală împotriva interzicerii Partidului Comunist din Germania

Oamenii muncii din R.P.R. sînt cuprinși de profundă indignare de samovoința interzicerii a Partidului Comunist din Germania. La mitingurile care continuă să aibă loc în întreaga țară și instituțiile din țara noastră, oamenii muncii protestează cu hotărîre împotriva sentinței arbitrar a tribunalului de la Karlsruhe, cerind anularea ei. Mitingurile se transformă în puternice manifestări de solidaritate față de poporul român și poporul german, cu lupta eroică a Partidului Comunist din Germania pentru unificarea pe cale pacifică a Germaniei, pentru pace și progres.

Sute de metalurghiști de la uzinele „Vasile Roșii” din Capitală s-au adunat luni după-amiază pentru a protesta împotriva interzicerii Partidului Comunist din Germania.

Cu acest prilej au luat cuvîntul tov. Ioan Răchieru, secretar al comitetului raional de partid 23 August, turnătorul Constantin Măteș, fruntaș în producție Carmen Mureșan, strungarul Anon Manca, Inginerul Constantin

tin Zuza, lăcătușul Alexandru Gheorghiu și alți muncitori și funcționari. La mitingul de la „Industria” Bumbacului B. tov. Ronea Gheorghiu, secretar al comitetului raional de partid 23 August a arătat că punerea în afara legilor a Partidului Comunist din Germania, prin sentința dată de tribunalul de la Karlsruhe constituie un nou atentat împotriva drepturilor și libertăților democratice ale poporului german. Solidaritatea cu poporul german, oamenii muncii din întreaga țară patrii noastre protestează împotriva acestui act antidemocratic și cer anularea lui.

Au luat apoi cuvîntul numeroși participanți la miting care au înfățișat sentința dictată de guvernul de la Bonn de interzicere a Partidului Comunist din Germania.

Mitinguri asemănătoare au avut loc și în alte întreprinderi din Capitală. Participanții la mitinguri au adoptat în unanimitate textele unor telegrame de protest adresate guvernului Republicii Federale Germane. Bundes-tagului de la Bonn și Tribunalului Constituțional de la Karlsruhe.

Decada literaturii și artei ucrainene

Vizitele delegației ucrainene

Luni dimineață, delegația de oameni de artă și cultură din R.S.S. Ucraineană care participă la manifestările din cadrul Decadei literaturii și artei ucrainene, în frunte cu academicienii Al. Korneiuk, a făcut o vizită la Ministerul Culturii, unde a fost primită de tovarășii Ion Paș și C. Prisnea, prim-locuitorii ai ministerului Culturii, G. Macovescu, director general în Ministerul Culturii și de alți reprezentanți ai Ministerului.

În cursul dimineții de luni Ministerul Culturii a fost vizitat de asemenea de membrii conducerei Ansamblului popular ucrainean de stat în frunte cu Grigori Veriovka, maestrul emerit al artei din R.S.S. Ucraineană, laureat al Premiului Stalin. Membrii conducerei ansamblului au avut o înțelegere cu tov. C. Prisnea, prim-locuitorii ai ministerului Culturii.

Oaspeții au vizitat de asemenea în cursul dimineții de luni Combinatul Poligrafic Casa Științei „I. V. Stalin”.

În țară

IASI. — Peste 5.000 de persoane din regiunea Iași, muncitori din fabrici și uzine, oameni de știință, artiști și culturi, oameni ai muncii de toate vârstele, au participat la manifestările prilejuate de deschiderea Decadei literaturii și artei ucrainene.

Un numeros public a trimis în fața Ministerului Culturii, unde a fost primită de tovarășii Ion Paș și C. Prisnea, prim-locuitorii ai ministerului Culturii, G. Macovescu, director general în Ministerul Culturii și de alți reprezentanți ai Ministerului.

Pe estrade amenajate în fața Republicii din Iași echipe artistice din întreaga țară au prezentat frumoase programe artistice.

În cursul zilei de luni, aproape 1.000 de cetățeni au vizionat la cinematograful Tineretului din Iași filmul „Crîncin de câini”, primul din ciclul de filme prezentate cu prilejul Decadei.

Manifestări la Casa Prieteniei Romino-Sovietice

În zilele Decadei literaturii și artei ucrainene la Casa Prieteniei Romino-Sovietice din Capitală vor avea loc o seamă de manifestări culturale-artistice închinute culturii ucrainene. Astfel, în ziua de 28 august, la orele 19, în grădina de vară a Casei Prieteniei va avea loc un „Spectacol muzical coregrafic ucrainean” la care-și vor da concursul corul și solistii Filarmonei de Stat „George Enescu”, solistii ai Teatrului de Operă și Balet al R.P.R. și ansamblul „Gaidarov”. În ziua de 30 august va avea loc conferința „Kiev — centrul cultural al R.S.S. Ucrainene”, pe care o va ține compozitorul G. Dumitrescu, laureat al Premiului de Stat O altă conferință intitulată „Avântul literaturii ucrainene în timpul puterii sovietice” (ținută de scriitorul A. G. Valda, va avea loc în ziua de 1 septembrie și va fi urmată de un program literar.

musical. Duminică 2 septembrie, la Casa Prieteniei Romino-Sovietice va avea loc o seară de cîntec și dansuri ucrainene și românești la care-și vor da concursul ansamblul Casei de Cultură M.A.I. ansamblul „Gaidarov” și solistii ai Teatrului de Operă și Balet al R.P.R. După conferință va fi prezentat un fragment din cunoscuta piesă a lui Al. Korneiuk „Crîncin de câini”. La 5 septembrie, ultima zi a Decadei literaturii și artei ucrainene, va avea loc la Casa Prieteniei o seară de filme ucrainene. Cu acest prilej A. Lup, director general al Direcției Difuzării Filmelor va face o prezentare despre cinematografia ucraineană.

Primul spectacol al Ansamblului ucrainean de stat

E încă vie în inimile oamenilor din țara noastră amintirea spectacolelor pe care ni le-a oferit, la prima sa vizită, în anul 1952, Ansamblul ucrainean de stat. Atunci, ca și astăzi, cînd vedem în mijlocul nostru acest talent colectiv, spectacolele lui înseamnă pentru publicul românesc un felicit prilej de a cunoaște bogata artă muzicală și coregrafică a poporului ucrainean, expresie puternică și realistă a vieții imboldușate și feroce în luptă pe mînașele cîmpilor ale Ucrainei Sovietice.

Condițiile în care a fost înființat și și-a dezvoltat activitatea ansamblul sînt caracteristice pentru grila pe care o poartă regimul sovietic în fața artelor naționale din republicile uniune. În adevăr, el s-a format în anul 1943 pe cînd Armata Sovietică mai lupta încă împotriva cotropitorilor fasciști, pentru eliberarea Ucrainei.

Conducătorul și animatorul ansamblului a fost de la început Grigori Veriovka, un adevărat cunosător și promotor al artei corale ucrainene, muzician de valoare, pornit din popor, care și-a legat întreaga activitate artistică de dezvoltarea firului colectiv artistic.

Primul nucleu de cîntăreți al ansamblului a fost alcătuit de Veriovka la Harcov. Munca artistică în condițiile războiului nu era ușoară; totuși entuziasmul cu care s-a format la început formarea noului cor popular a înlesnit mult această activitate. Colindînd și colindă regiunile ale Ucrainei, Veriovka a strîns în jurul său, în fiutul Poltava și Mirodopolului, un alt grup considerabil de cîntăreți și instrumentiști populari: la Kiev, ansamblul a fost dintr-o dată întregit, în rîndurile lui au intrat tineri cîntăreți colțonoși talentați care munciau la reconstrucția capitalei dragi a Ucrainei, de curînd eliberată.

La numai cinci luni după începerea

repetițiilor, în august 1944, datorită muncii încredinate a membrilor noului ansamblu, a putut avea loc la Kiev primul spectacol al corului popular ucrainean de stat, care a însemnat un eveniment artistic de seamă. Cîntecul inclus în acest concert au emoționat adînc pe audiență, căci ele sînt izvoare nemuritoare din suferințele și lupta eroică dusă de poporul ucrainean în zilele războiului anti-fascist. Astfel, de pildă, „Cîntecul despre Crecășia” de Verlovka chema înțelegerea populației a Kievului să muncască cu drag pentru cîntărea de ruine a străzii principale a capitalei, greu lovită de bombardamente.

Cu trecerea timpului, corul popular ucrainean de stat și-a lărgit colectivul, reînnă, alături de formația corală proprie elă, o orchestră acompunătoare — artiști deosebiți de Iacob Orlov și o echipă de dansuri îndrumată de Leonid Kalinin.

În cursul îndelungatelor turnee întreprinse în diferite regiuni ale Ucrainei Sovietice, repertoriul ansamblului s-a lărgit neîncetat, cuprinzînd numeroase cîntec ale folclorului local. Vechea cultură corală ucraineană, precum și cîntecul creat în epoca sovietică, au căpătat în interpretarea corului o deosebită strălucire. Stilul vocal autentic ucrainean e păstrat cu strictețe, dar în același timp dezvoltat în chip nou. Aceasta se datorează în mare măsură faptului că în colectiv se găsesc numeroși cîntăreți populari care contribuie permanent la îmbogățirea repertoriului și la desăvîrșirea mistriei de execuție.

În programul primului concert prezentat în cadrul decadei artei și culturii ucrainene s-au remarcat în chip deosebit vechile cîntec, interpretate cu multă poezie, într-o atmosferă de prim cînt gîngas și evocator, cînd patetic, cu accente răscolitoare.

Recepție oferită de ambasadorul R. P. Ungare la București

Luni la amiază, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Ungare la București, Ferenc Keleti a oferit un dejun în saloanele Athenaei Palace în cinstea delegației Adunării de Stat a R. P. Ungare care ne vizitează țara.

La dejun au luat parte membrii delegației Adunării de Stat a R. P. Ungare în frunte cu Ronald Sandor, președintele Adunării de Stat a R. P. Ungare care ne vizitează țara.

Au luat parte de asemenea tovarășii: general de armată Emil Bodnăraș, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, C. Pirvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, M. Măciș, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Gr. Preotasa, ministrul Afacerilor Externe, Tită Florica, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, I. Caspary, prof. univ. N. Salăganu și Gh. Vidrăscu, membri în Prezidiul Marii Adunări Naționale a R.P.R., I. Dumitru, acad. I. Murgulescu și M. Săder, miniștri.

În Pas, prim locuitorii ai ministerului Culturii, A. Măldășan, locuitorii ai ministerului Afacerilor Externe, deputații N. Bărbuș, Cornelia Dogaru, Al. Drăgan, V. Dragomir, C. Dumitru, Gh. Florescu, general-major Ion Gheorghie, Jean Ilie, Gh. Kovacs, acad. prof. dr. N. Gh. Lupu, N. Matei, Petre Lupu, Matei Socor, maestrul emerit al artei din R.P.R., Gh. Stan, St. Tăne, Gh. Vasiliu, R. Zăroni, P. Babuc, director în Ministerul Afacerilor Externe, Călin Frăncuș, șeful Protocolului Ministerului Afacerilor Externe, funcționari superiori ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, și Miniștrii Afacerilor Externe.

Dejumul s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

(Agerpres)

Informații

În ziua de 26 august a părăsit Capitala îndreptîndu-se spre Kiev, scriitorul Eusebiu Camilari, membru corespondent al Academiei R.P.R., laureat al Premiului de Stat, care va participa la manifestările organizate în R.S.S. Ucraineană cu prilejul aniversării a o sută de ani de la nașterea lui Ivan Franko.

Duminică seara au părăsit Capitala plecînd în R.D. Germană conf. univ. Mihail Hasagaru, rectorul Institutului de științe economice și planificări, „V. I. Lenin” și conf. univ. Pavel Tiberiu decanul Facultății de Comerț Exterior din cadrul I.S.E.P. El vor participa la sesiunea de studii a Institutului de Comerț Exterior din Berlin-Straßen, care se va desfășura între 29 august și 19 septembrie.

Duminică după-amiază s-a însoțit în Capitală cea de a doua delegație a oamenilor muncii din agricultura țării noastre, care la invitația Ministerului Agriculturii al U.R.S.S. a vizitat anul acesta timp de două săptămîni expoziția economiei naționale a Uniunii Sovietice de la Moscova.

Societatea pentru răspîndirea științei și culturii amintă că marți la ora 19 va avea loc în sala S.R.C.S. din str. Biserica Anului 5-7, conferința „Popasuri în Republica Sovietică Socialistă Ucraineană” pe care o va ține tov. dr. Ovidiu Ionescu. După conferință va rula filmul „Destinul Marinei Vlasenko”.

Pentru a cunoaște din timp programele transmise pe stațiile de radio, abonajii de la publicația „Programul de Radio” asigurîndu-și în acest fel primirea lui la domiciliu imediat după apariție.

Pretul unui abonament este de 6,50 lei pe 3 luni, 13 lei pe 6 luni și 25 lei pe un an.

Abonamentele se pot face prin difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții, difuzorii de presă de la stații, factorii poștali, precum și la ghișeele poștale.

(Agerpres)

Alfred Hoffman

loc ucrainean, prelucrat de Davidovici. „Vintule vîntușorule”, înțelegînd de corul bărbătesc cu armonii evocatoare ale neștirilor așteptate sau romantice „Privre spre cer”, în interpretarea căreia am apreciat vocea plină de căldură a lui Nicolai Gubrit, unul din cei mai buni solisti ai ansamblului.

Trecutul de luptă pentru libertate al poporului ucrainean a fost evocat în cîntecul „Vieșne revoluționară” de Lisienko pe versurile lui Ivan Franko; amintirea marelui poet al Ucrainei a reînviat parca și în melodia cîntecului său lubit „Doel, doelulel meu” însoțită de vocea gravă cu inflexiuni tînguțoare, a solistei Daria Fomenko.

Dar alături de cîntecul de demult am ascultat și melodii voioase, care povestesc despre viața nouă și despre eroii muncii creatoare, pasnice de astăzi. Dintre acestea a fost cîntecul despre viața tractoristă Maria Drotenko acris de compozitorul Filipenko pe versurile poetului Ticina sau cîntecul „Mica mină” datorită chier conducătorului ansamblului, Grigori Veriovka.

Dacă grupul vocal bărbătesc ne-a impresionat prin puterea epică cu care a redat cîntecul pătruns de acțiune eroică. „A cîntăc cîntăc cîntăc” de Nisinski, grupul feminin și-a evidențiat de asemenea calitățile interpretative în numeroase piese corale pline de un umor deosebit sau de o gingașă înduioșătoare. Nu au lipsit nici strigătele „Glasușkii”, care au în solistele Malinovskata și Zalevskaia, dovedind de la început cîntărețe ale genului. Interesantă din punct de vedere al alcătuirii ei și orchestra de instrumente populare a ansamblului, care în alară de baiane,

Decernarea premiilor în cadrul concursului de artiști amatori de la sate

Juriul concursului a decernat următoarele premii participanților la țara finală a celui de al IV-lea concurs pe țară al artiștilor amatori de la sate:

Premiul I și titlul de „Laureat al celui de al IV-lea concurs al artiștilor amatori de la sate” corului cîmîmîl cultural Leșu Ivel, regiunea Cluj, corului Casei raionale de cultură Lugoj, regiunea Timișoara, echipei de flueri a cîmîmîl cultural Jina, regiunea Hunedoara, solistul vocal Maria Miru din comuna Bălnic, regiunea Ploiești și Iuliana Stancu din comuna Bontă, regiunea Cluj, solistul instrumentist Toma Tote din regiunea Constanța și Ion Stoicinel din comuna Rogol, regiunea București.

Premiul II a fost acordat corurilor cîmîmîl culturale din comunele Călinești, regiunea Pitești și Pecu Nouă, regiunea Timișoara, corului Casei raionale de cultură Lugoj, regiunea Timișoara, corului Casei de cultură amănî din orașul „București”, echipei de trîncari a cîmîmîl cultural Leșu Ivel, regiunea Cluj și celei de flueri a cîmîmîl cultural Călinești, regiunea Ploiești, tarafului Casei raionale de cultură Piatra Neamț, regiunea Bacău, solistul vocal Elena Crășan din comuna Comlăuș, regiunea Oradea, Ilie Arimescu din comuna Iablonița, regiunea Timișoara și cîntărețul vocal din comuna Prejmer, regiunea Stalin, solistul instrumentist Gheorghe Neacșu, comuna Văleni, regiunea Pitești și Petrică Popescu din comuna Măruți, regiunea Ploiești, echipei de dansuri de la cîmîmîl cultural Tărlăuș, regiunea Stalin, echipei de dansuri a cîmîmîl cultural Sebit, regiunea Cluj, echipei de dansuri a Casei raionale de

cultură Alud, regiunea Cluj, diețului de dansatori Alexandru Mihoc și Dumitru Ursădănuș din comuna Ursăd, regiunea Oradea, brigăzilor artistice de agitație ale cîmîmîl culturale „Nicolae Moșneșcu”-Bămeș, București și „Leonte Filipescu” orașul București, a Casei de cultură Fetești, regiunea Constanța, precum și cîntărețelor de creație ale brigăzilor artistice de la cîmîmîl cultural „Leonte Filipescu”-București și Tg. Frumos, regiunea Iași.

Premiul III a fost acordat corurilor cîmîmîl culturale din comunele Rășnari, regiunea Stalin, Dammești, regiunea Pitești, Răcaciuni, regiunea Bacău, și Dăbulești, regiunea Craiova, corului Casei raionale de cultură Tulcea, regiunea Constanța, echipei de flueri a cîmîmîl cultural din comuna Hodac, Regiunea Autonoma Maghiară, solistul vocal Orlensia Timpău, cîmîmîl cultural Fîmîl Moldovei, regiunea Suceava, Mileva Răchici, Simionul Mare, regiunea Timișoara, Paraschiva Ghib, comuna Săgare, regiunea Hunedoara și Maria Sirbu, comuna Runcu, regiunea Craiova, solistul instrumentist Constantin Preotu, comuna Agapia, regiunea Bacău, Simion Vasilescu, comuna Enisala, regiunea Constanța și Ilie Căscu, comuna Botus, regiunea Suceava, echipei de dansuri ale cîmîmîl culturale din comuna Măgherau, Regiunea Autonoma Maghiară, „Vasilescu Vasile” din București, Pitești de Ion, Gura Humorului, regiunea Suceava, echipei germane de dansuri a Casei raionale de cultură Bistrița, regiunea Cluj, solistul dansator Mihail Venter din Oradea și Eronim Pașcu, din regiunea Stalin, brigăzilor artistice de agitație de la cîmîmîl cultural Tg. Frumos, regiunea Iași și de la Casele de cultură Barbu-Bereș din București și Sigheș, precum și cîntărețului brigăzilor artistice a Casei de cultură din Sigheș.

S-au acordat de asemenea numeroase mențiuni și premii speciale.

(Agerpres)

Reuniune în cinstea zărieștilor străini aflați în țară

Duminică seara la Casa Zărieștilor din București a avut loc o reuniune organizată de către Uniunea Zărieștilor din R.P.R. în cinstea zărieștilor străini aflați în țară cu ocazia sărbătorii zilei de 23 August.

La reuniune au luat parte: Neașor Ignat, vicepreședinte al Uniunii Zărieștilor, Al. Cornescu, secretar general al Uniunii Zărieștilor, membrii ai Comitetului de conducere al Uniunii Zărieștilor, Al. Băncuș și I. Bondaș, vicepreședinți ai I.R.C.S.S. C. Bordan, directorul Direcției presei din Ministerul Afacerilor Externe, redactorii șefi și redactori ai zărieștilor din Capitală, atașatul de presă al misiunilor diplomatice acreditate la București și corespondenții ai presei străine.

Au participat zăriești din Australia — Frank Hady, scriitor și Wilfried Barchelt, R. P. Bulgaria — Stăvel Petrov, redactor al zărieștilor „Rabotnicesko Devo”, R. Cehoslovacia — Zahor Plekoc, șeful secției culturale a zărieștilor „Obrata Lid”, Praga și Bolunil Travnicki, redactor al revistei „Sneha” din Bratislava; Chile — Petro Gorlaro, redactor al zărieștilor „La Nación”, Ignacio Carranza, redactor la zărieștilor „Los Ultimas Noticias” și Herman Millas, directorul revistei „El Telon”; R. P. China — Siao Hong, membru în Colegiul de redacție al zărieștilor „Jenminlibao”; R. D. Germană — H. Boddilawsky, directorul Institutului pentru istoria presei și decanul Facultății de zăriești din Leipzig, membru

în Prezidiul de conducere al Uniunii Presei Germane, Hans Tenner, producător al Facultății de zăriești din Leipzig, Poromka Wilhelm, redactor al zărieștilor „Neues Deutschland” — Berlin, Horst Emil Schultze de la Revista „Neuer Berliner Illustrierte” și Ernst Memmert, redactor la zărieștilor „Berliner Zeitung”; R. P. Mongolia — Hapatar Tasbojan, redactor la Gazeta literară din R. P. Mongolia; Norvegia — Rolf Myklebust, șeful departamentului de folclor la radiodifuziunea norvegiană și Asmund Rorslett, redactor șef al revistei „Aktuelle” din Oslo; R. P. Polonia — Andrzej Konarek, redactor al gazetei PAP-Varsovia și Gajewski Edward, redactor la zărieștilor „Nowiny Rzeczowskie”; Silezia — Abdulrahman Ahukos, directorul zărieștilor „Al Vatan” din Alep; Turcia — Orhan Kologlu, redactor la zărieștilor „Jeny Sabah”, Vedat Elensel, redactor la zărieștilor „Dunja” și Abdi İpekci, redactor șef al zărieștilor „Milliyet”; R. P. Ungară — Ruffy Peter, redactor la revista „Beke es Szabadsag” și Merly Istvan, redactor la zărieștilor „Esti Budapest”; Uruguay — Alfredo Gravina, scriitor, redactor la „Gaceta de Cultura” din Montevideo; Dr. Karl Friedrich Wiese, secretarul general al Societății pentru relațiile culturale cu străinătatea din R.D. Germană.

A fost prezentat un program artistic.

Reuniunea s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

(Agerpres)

Vizitele grupului de artiști plastici americani

De cîva timp se află în țara noastră, la invitația I.R.C.S.S., un grup de artiști plastici americani, membri ai Academiei de Artă din Statele Unite: George Biddle la soția, Helen

ne Sardeau, Alexander Brook și Eugene Zundel.

Luni după-amiază, pictorii americani au făcut o vizită la Uniunea Artiștilor Plastici din R. P. R. Oaspeții au fost înfrumusețati de Boris Caragea, președintele Uniunii Artiștilor Plastici, Constantin Baraschi, artist al poporului din R.P.R., Anastase Anastasiu și Ion Covă, secretari ai Uniunii Artiștilor Plastici, M. H. Maxy, artist emerit al R.P.R., directorul Muzeului de Artă al R.P.R., Horia Teodor, directorul Institutului de artă plastică „Nicolae Grigorescu” din București și alții.

În cadrul înfrumusețării la care au participat numeroși artiști plastici au avut loc discuții privind probleme specifice ale artei plastice din cele două țări.

La înfrumusețare a participat de asemenea violonistul american David Mancovitz invitat al I.R.C.S.S.

Înfrumusețarea s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească.

Oaspeți în Capitală

Zilele acestea au sosit în Capitală, la invitația Comitetului Național pentru Apărarea Păcii din R.P.R., Cipi Van Thek, vicepreședinte al comitetului pentru apărarea păcii din R.P.D. Coreeană și Coak Ghi Uan, vicepreședinte al sfatului popular al orașului Fenian, care vor vizita țara noastră în cadrul „Vacanțelor păcii”.

La invitația I.R.C.S.S., luni a sosit în Capitală Ibrahim Kellani, doctor în litere, profesor la Facultatea de Litere a Universității din Damasc.

În cadrul convenției culturale între R.P.R. și R.D. Germană, duminică a sosit în Capitală, prof. Kurt Liebkicht, președintele Academiei Germane de Construcții.

La invitația Uniunii Zărieștilor din R.P.R. duminică dimineață a sosit în Capitală zărieștul australian Wilfried Burchett.

(Agerpres)

Telegrame primite cu ocazia zilei de 23 August

Exceleței sale domnului PETRU GROZA

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R.

București

Cu ocazia sărbătorii naționale românești am plăcere să adresez Exceleței voastre, cu și poporului sîrîm, cele mai bune urări de fericire pentru dv. personal și pentru prosperitatea poporului român.

SUKRI KUATLI
Președintele Republicii Siria

Tovarășului PETRU GROZA

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R.

Tovarășului CHIVU STOICA

Președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R.

Tovarășului GH. GHEORGHIU-DEJ

Prim secretar al Comitetului Central al P.M.R.

Cu prilejul celei de a 12-a aniversări a eliberării României în numele poporului albanez, al Prezidiului Adunării Populare, al guvernului Republicii Populare Albanie și Comitetului Central al Partidului Muncii din Albania, va transmitem dv., salutul nostru cel mai fierbinte și cele mai cordiale și frățiești urări. În decursul acestor ani harnicul popor român, lăbitor de pace, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, în prietenie veșnică cu marea Uniune Sovietică și celelalte țări de democrație populară, a obținut marea succese în construirea socialismului, în lupta pentru menținerea și asigurarea păcii.

Poporul albanez se bucură foarte mult de victoriile strălucite obținute de poporul român frate și îi dorește, din toată inima și mai mari succese în lupta pentru construirea socialismului, slăbirea încoercărilor internaționale și consolidarea păcii.

Să trăiască și să se întărească prietenia veșnică, de nezdruincat între popoarele noastre frățiești!

Președintele Prezidiului
Adunării Populare a R. P. Albaniei,

HAGI LESH

Președintele Consiliului de Miniștri
al R. P. Albaniei

MEHMET SHEHU

Prim secretar al Comitetului Central
al Partidului Muncii din Albania,

ENVER HODJA

Tovarășului dr. PETRU GROZA

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale
a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIVU STOICA

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Romine

Tovarășului GH. GHEORGHIU-DEJ

Prim secretar al Comitetului Central
al Partidului Muncitoresc Român

Cu prilejul glorioasei aniversări a zilei eliberării poporului român de sub ocupații fasciste cu ajutorul eroicilor Armate Sovietice, în numele Prezidiului Marii Adunări Populare al Republicii Populare Mongole, al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol și în numele întregului popor mongol, felicităm cordial și salutăm poporul frate care, sub conducerea partidului său muncitoresc și în prietenie de nezdruincat cu marea Uniune Sovietică și cu țările de democrație populară, a obținut succese mărețe în lupta pentru construirea socialismului în țara sa și pentru asigurarea păcii, prieteniei și colaborării între popoare.

Dorim poporul român frate român succese și în viitor în opera de îndeplinire a sarcinilor celui de al doilea plan cincinal, în dezvoltarea economiei naționale și a culturii țării, în construcția socialismului și în lupta noastră comună pentru consolidarea păcii în lumea întreagă.

Președintele Prezidiului Marii Adunări Populare
al Republicii Populare Mongole

J. SAMBU

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Mongole

I. TEBENBAL

Prim secretar al Comitetului Central
al Partidului Popular Revoluționar Mongol

D. DAMBA

Actualitatea INTERNATIONALĂ

După conferința de la Londra în problema Canalului de Suez

Puterile occidentale caută „pretextele“...

PARIS 26 (Agerpres). Toate zările franceze comentează pe larg rezultatele conferinței de la Londra în problema Canalului de Suez. Numeroase zări de dreapta încearcă să prezinte propunerile puterilor occidentale drept „hotărâri ale conferinței de la Londra“ și trec sub tăcere adevărata hotărâre a conferinței care este de a trimite guvernului egiptean darea de seamă stenografică completă a discuțiilor care au avut loc la conferință. O parte din zările burgheze caracterizează „planul Dulles“, care prevede darea pe mîntie străinilor a Canalului de Suez, drept un ultimatum adresat Egiptului.

Ziarul „Figaro“, de exemplu, anunțând plecarea la Londra a generalului francez Boffre, scrie că acesta va participa acolo la tratative consacrate pregătirii intervenției armate franco-britanice prin care se urmărește „să se oblige Egiptul să respecte hotărârile conferinței“ (asa numeste ziarul pusele puterilor occidentale care încalecă drepturile suverane ale Egiptului, propuneri care nu au fost acceptate de conferință).

Referindu-se la aceste măsuri, ziarul „France Tiro“ declară în mod cinic că acum „problema canalului în gîd prețului care să poată fi folosit pentru intersecție“ (adică pentru agresiune împotriva Egiptului).

LONDRA 26 (Agerpres). — Presa engleză acordă o mare atenție conferinței de presă din 24 august a lui D. T. Seolov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. Comentarii politici al ziarului „Birmingham Post“ subliniază că această parte a declarației lui D. T. Seolov în care se spune că măsurile militare pregătite ale unor țări îndreptate împotriva Egiptului reprezintă o provocare iliză și inadmisibilă la adresa poporului egiptean iubitor de pace, la adresa tuturor popoarelor din Orient, care luptă pentru independență națională și suveranitate, o provocare împotriva păcii.

Reproducind interviul lui Selwin Lloyd, ministrul Afacerilor Externe al Angliei, transmis la 24 august de posturile de radio londoneze, zărele subliniază în evidență afirmația lui Lloyd, în contradicție cu opinia publică mondială, că naționalizarea de către Egipt a Companiei de navigație a Canalului de Suez „este un act ilegal“.

de Suez „este un act ilegal“. Zărele reproduc părțile exprimate de Lloyd în cadrul acestui interviu, care sînt asociate de unii comentatori ca o încercare de a da un caracter ultimativ propunerilor occidentale cu privire la darea pe mîntie străinilor a Canalului de Suez. Zărele scriu că Selwin Lloyd a declarat, că dacă guvernul Egiptului va respinge aceste propuneri „situația va fi foarte gravă“.

Totodată zărele cele mai reacționare ale presei engleze continuă să ceară intensificarea măsurilor militare pregătite ca mijloc de presiuni la adresa Egiptului. Zărele de dreapta fac o reclamă gîlăboasă în legătură cu concentrarea trupelor engleze în porturile din sudul Angliei, pentru o fi trimise la bazele militare din regiunea Mării Mediterane. Zărele „Daily Express“ scriu următoarele la 28 august: „Acum cînd conferința în problema Suezului s-a încheiat, putem publica unele informații cu privire la concentrarea trupelor engleze în regiunea Mării Mediterane. În ultimile trei săptămîni în această regiune se tri-

mit continuu soldații, tancuri și muniții. În prezent peste 20.000 de oameni au fost mobilizați și toate permisivile militare au fost suspendate. Cîteva escadrile de bombardiere engleze „Canberra“ au fost trimise în regiunea Mării Mediterane. În afară de aceasta flota mediteraneană a fost completată cu noi escadrile de avioane de vîntătoare cu roțile ale avioanelor marine“.

Politica de dictat și de amenințări cu forța armată este respinsă de curcile influente ale opiniei publice engleze și de unele zăre care apreciază în mod lucid situația. Comentarii acestor zăre subliniază că această politică aduce prejudicii intereselor naționale ale Angliei. Zărele „Daily Herald“ subliniază în numărul său din 25 august că condamnarea de către opinia publică mondială a îndemnurilor la agresiune împotriva Egiptului „apropo că au și adus Anglia și Franța pe banca acuzării“. Referindu-se la măsurile militare pregătite care continuă în prezent, zărele scriu: „Este o absurditate! Mai mult decît alt, este o absurditate primejdioasă! Trebuie să se pună capăt!“.

Pregătiri militare în Anglia

LONDRA 27 (Agerpres). — Numeroase agenții de presă publică informații cu privire la pregătirile pe care guvernul britanic și autoritățile militare engleze continuă să le desfășoare, atât în Anglia cît și în partea de răsărit a bazinului mediteranean, în scopul intimidării Egiptului.

Agenciile de presă anunță că regimentul 6—7—18, unul din regimentele de elită ale armatei britanice, regiment în întregime motorizat, a fost transferat de la Windsor într-un punct situat „unde va fi trimisă la Mediterană“. Între timp sute de tancuri, care blindate și camioane militare, toate vopsite în culoarea galbenă — culoarea desertului — continuă să se concentreze la Plymouth“.

Pentru a face față unei „situații excepționale“, cum motivează cercurile oficiale britanice pregătirile militare, au fost chemați sub arme peste 20.000 de oameni. Din relațiile agențiilor de presă reiese că concentrările de vehicule militare și de

trupe în partea de sud a Angliei sînt menite pe cele „din ajunul debarcării în Normandia“. Multe escadrile de bombardiere „Canberra“ au fost trimise în Mediterană, iar flota din Mediterană a fost întărită cu escadrile suplimentare de avioane de luptă cu reacție.

Manevrele militare ale armatei britanice, care trebuiau să se desfășoare în luna septembrie în Germania, au fost anulate. Unitățile diviziei care trebuiau să participe la aceste manevre au fost aduse în Anglia pentru a înlocui unitățile de rezervă trimise în Mediterană. Soldații britanici, soții și Singapore pentru a înlocui trupele din Malaya, au fost urcați în trenuri în Anglia pentru „completarea golurilor din rezervele strategice“.

Pregătirile militare împotriva Egiptului nu corespund „cîtuș de puțin „soluției pacifice“ pe care cercurile conducătoare engleze afirmă că o doresc în problema Suezului.

Stenograma conferinței a fost înaintată Egiptului

LONDRA 26 (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuters în seara zilei de 25 august ambasadele egiptene din Londra și-a fost remisă stenograma sedințelor conferinței de la Londra în problema Canalului de Suez.

Un decret al președintelui Nasser

CAIRO 27 (Agerpres). — Președintele Egiptului Gamal Abdel Nasser, a emis un decret care prevede că armata de eliberare națională a Egiptului să constituie parte integrantă a forțelor armate ale țării și să aibă sub comandamentul comandantului suprem al forțelor armate ale Egiptului. În armata de eliberare națională sînt incluse persoane în vîrstă de la 18 la 60 de ani. Serviciul militar în rândurile armatei este de doi ani, dar poate fi prelungit cu consimțămîntul voluntarului.

Solidaritatea țărilor arabe

CAIRO 27 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt al Ligii Arabe a declarat că între guvernul Egiptului și guvernele celorlalte țări arabe sînt în curs discuții pentru stabilirea datelor și locului întrunirii comitetului politic al Ligii Arabe în vederea discutării rezultatelor conferinței de la Londra. În cercurile diplomatice arabe din capitala Egiptului se declară că țările care au aprobat planul Dulles „sînt legate din punct de vedere politic sau militar cu Occidentul“. În ce privește atitudinea țărilor arabe, ea este clară: Egiptul respinge propunerile occidentale, iar țările arabe sprijină această atitudine.

Declarația fostului premier al Siriei

DAMASC 26 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că Khaled El Azem, fost președinte al Consiliului de Miniștri al Siriei, a declarat că Siria va participa la conferința de la Londra în vederea discutării rezultatelor conferinței de la Londra. El a declarat că Siria va participa la conferință în calitate de observator, dar va avea dreptul de a interveni în discuții. El a declarat că Siria va participa la conferință în calitate de observator, dar va avea dreptul de a interveni în discuții.

Marele miting de la Londra

LONDRA 27 (Agerpres). — La 26 august a avut loc la Hyde-Park din Londra un mare miting de protest împotriva încercărilor puterilor occidentale de a restabili dominația străină asupra Canalului de Suez. Mitingul a fost organizat din inițiativa Partidului Comunist din Marea Britanie. Cei prezenți au ascultat cu un interes deosebit cuvîntarea rostită de J. Gollan, secretar general al Partidului Comunist din Marea Britanie, care a subliniat marea însemnătate a problemei Canalului de Suez pentru cauza pacii. El a arătat că puterile occidentale încearcă să pună Egiptul în fața unui ultimatum.

Vorbitorii au declarat că poporul englez trebuie să se pronunțe cu hotărîre împotriva politicii imperialiste dictată de de forță. El a recomandat

să se ceară convocarea imediată a parlamentului pentru discutarea situației create și să se depună toate eforturile pentru a zădărnici planurile de amestec în treburile interne ale Egiptului, al cărui popor nu face decît să-și exercite un drept legal. După cuvîntările altor vorbitori, participanții la miting au adoptat o rezoluție care condamnă politica „de pe poziții de forță“ față de Egipt și care cere repunerea problemei Suezului pe calea pacii. O delegație a participanților la miting a vizitat rezidența primului ministru A. Eden din Downing Street 10, pentru a-i prezenta această rezoluție. Participanții la miting au manifestat pe străzile Londrei scandal „lozincă“ „Mai bine un an de tratative decît o zi de război!“.

Festivitățile de la Moscova consacrate prieteniei sovieto-române

MOSCOW 27 (de la trimisul special Agerpres).

Duminică în parcul central de cultură și odihnă „Maxim Gorki“ din Moscova a avut loc o impresionantă manifestare a prieteniei romino-sovietice organizată cu prilejul sărbătorii eliberării României de sub jugul fascist. Începînd de la ora prînzului și pînă noaptea tirziu, peste 50.000 de cetățeni din orașul Moscova și din celelalte orașe au participat la festivitățile populare organizate la estradă din parcul și la clubul tineretului.

Serbară populară s-a deschis la orele 13. Pe estradă centrală, membrii delegației A.R.L.U.S. s-au întîlnit cu pionieri și elevi din Moscova. La clubul tineretului un numeros public a ascultat concertul de muzică populară românească oferită de orchestra Nicușor Predescu.

După căderea serii, parcul „Maxim Gorki“ a fost luminat festiv. Pe estrada centrală au avut loc alte manifestări consacrate prieteniei sovieto-române. Manifestările au fost deschise de S. I. Rodina, directorul parcului. După aceasta s-a transmis mesajul de salut adresat prin radio de Capitala R.P.R. locuitorilor Moscovei. În cursul serii stația de radio a parcului a transmis de cîteva ori montajul literar muzical „Vorbește București“.

N. N. Mihailov, ministrul Culturii al U.R.S.S. și V. Pahomov, locuitor al ministrului Culturii au vizitat la expoziția „R.P.R. pe drumul construcției socialiste“. La plecare, N. N. Mihailov și V. Pahomov au scris în cartea de impresii, următoarele: „Expoziția este o mărturie a uriașelor succese ale poporului român în artă, care sub conducerea Partidului Muncitoresc Român își construiește cu succes viața sa nouă și liberă“.

Plecarea lui K. E. Vorosilov din Finlanda

HELSINKI 26 (Agerpres). — Corespicientul special al agenției T.A.S.S. transmite: În dimineața zilei de 26 august K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a părăsit Finlanda electiv spre patrie cu un tren special. Impresii cu K. E. Vorosilov au plecat persoanele care-l însoțesc.

Cîte ora 10 dimineața (ora locală), la gara centrală din Helsinki pavoazată cu drapelul de stat ale Uniunii Sovietice și Republicii Finlande au sosit V. Suksolainen, președintele parlamentului Finlandei, K. A. Pajerholm, prim-ministru, R. Toengren, ministrul Afacerilor Externe, E. Skog, ministrul Apărării.

În jurul orei 10, pe peron apar K. E. Vorosilov și președintele Republicii Finlande U. K. Kekkonen. Publicul i-a înțîmpinat cu aplauze călduroase și cu urale. Comandantul companiei de onoare, care se afla alături de peron, a dat raportul lui K. E. Vorosilov. A răsănit marșul forțelor armate ale Finlandei. Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. a trecut în revistă compania de onoare și i-a luat rămas bun de la soldații finlandezi. I-a răspuns într-un singur glas: „La revedere, domnule președinte!“. Apoi K. E. Vorosilov și-a luat rămas bun de la generalii armatei finlandeze, de la președintele parlamentului finlandez, de la funcționarii superiori al ambasadelor sovietice, reprezentanții comerciale și colaboratorii legației militare.

După aceea, K. E. Vorosilov, apropiindu-se de microfon, a adresat celor prezenți o cuvîntare în care a spus printre altele:

În amintirea noastră vor rămîne neuitate impresiile din această vizită, deoarece am întîlnit aici o deosebită cordialitate și ospitalitate, precum și manifestarea unei sincere prietenii. Eforturile noastre reciproce îndreptate spre realizarea relațiilor de prietenie dintre cele două state pe bază de deplină egalitate în drepturi și încredere reciprocă, dau roade minunate. Astfel relațiile sovieto-finlandeze se dezvoltă într-o atmosferă favorabilă și bună, pe temelia trinității luptei pentru pace, prieteniei și strînsului colaborării reciproce.

Am jignit presa finlandeză dacă nu am spus cîteva cuvînte juste la adresa ei. Zărele finlandeze au oglindit vizita noastră în spiritul bunăvoinței și prieteniei. Aceasta este un semn bun. Aceasta înseamnă că zăriștii progresiști din Finlanda minuiți arma lor înercată — penita — duc o vastă activitate pentru întărirea relațiilor de bună vecinătate între popoare. Noi salutăm din toată inima această activitate nobilă. Nu este nevoie să dovedesc că tocmal în formarea, obiectivă și prietenească.

Guvernul sovietic este ferm hotărît să depună toate eforturile ca relațiile reciproce dintre țările noastre să se întărească continuu în spirit de bună vecinătate și prietenie. Cu orelile vizitei în Finlanda am constat că și Finlanda are intenția fermă de a continua să meargă în

O mare nedreptate istorică

Sentința de la Karlsruhe era de așteptat — totul a fost pregătit de multă vreme. Nu credem totuși că autoritățile vest-germane vor îndrăzni să acționeze astfel în aceste zile cînd situația internațională s-a îmbunătățit, cînd germanii înșiși doresc cu mai multă ardore să-și reanunțe patria. Și totuși au îndrăznit.

Verdictul tribunalului vest-german mi-a amintit file din trecut. Mi-a amintit că mări nedreptăți a generalității populației împotriva comunistilor germani, urmările groaznice ale acestei prigoane. Am avut prieteni care au murit în lagărele de exterminare de la Auschwitz și din Ucraina. Eu însumi am fost în lagărul de la Brejcu, creat pentru elemente progresiste și pentru

seia și acela care săvîrșea fărâdelegile. Comunistii germani au luptat cu abnegația împotriva regimului nazist. Nici un partid burghez, nici o formație politică a burgheziei nu putea face ceea ce a făcut, cu multe sacrificii, Partidul Comunist. Iar astăzi, ca și atunci, comunistii germani își închină toate forțele pentru binele Germaniei, pentru ca Germania să fie un factor de pace în Europa și în lume, lată de ce orice om de bună credință, de orice convingere ar fi, își ridică glasul împotriva sentinței înjuste, care constituie o mare nedreptate istorică. Dar în cluda ei, partidul nu va pieri, lupta sa va continua.

Solidaritate deplină cu poporul german

Partidul Comunist din Germania s-a dovedit a fi un apărător destoinic al intereselor vitale ale poporului german. El s-a aliat întotdeauna în fruntea tuturor forțelor democratice și antifasciste din Germania. Tocmai de aceea autoritățile vest-germane vor să-i interdică activitatea legală crezînd că prin aceasta vor crea cale liberă militarizării țării. În scopul de a face din poporul german carne de tun, pentru un al treilea război mondial.

Punerea în afara legii a Partidului Comunist din Germania, crezînd noi piedici unificării Germaniei, crezînd unii stat german democrat și iubitor de pace. Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Germania și al poporului german au trecut la mișcările peride. El nu vor să-și lase seama de învîntările istoriei. Partidul Comunist poate fi pus în luptă pentru

afară legii, dar lupta poporului german în frunte cu comunistii, pentru unificarea Germaniei și o viață mai bună, nu poate fi înclășată.

Alături de poporul german se află acum oamenii cinstiți din lumea întreagă.

Poporul român se solidarizează cu lupta comunistilor și a oamenilor cinstiți din Germania și este sigur că pînă la urmă cauza dreaptă a acestora va triumfa.

Duzmanii Partidului Comunist din

Declarația Partidului Socialist Unit din Germania

BERLIN 27 (Agerpres). — Agenția ADN a transmis declarația Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania în legătură cu evenimentele din Germania occidentală.

Prin legea cu privire la serviciul militar general și prin interzicerea P. C. din Germania care a urmat după aceea, se spune în declarație, guvernul Adenauer a săvîrșit un atentat grav la interesele naționale ale poporului german, la pace și înțelegere reciprocă. În timp ce Republica Democrată Germană duce o politică consecventă de pace și înțelegere, în timp ce ideea dezarmării și alăturării învîntării, se bucură de o recunoaștere tot mai mare în întreaga lume, exercitarea guvernamentului din Republica Federală intensifică înarmările și promovează militarismul. După introducerea serviciului militar, militarii vor ca prin interzicerea P.C. din Germania să-și netezească calea pentru înăbușirea politicii lor de înarmare.

În declarație se subliniază că, în situația creată, este deosebit de necesară stabilirea unității de acțiune a tuturor organizațiilor muncitorești germane și, în primul rînd, a unității de acțiune a P.S.D.G. cu P.S.U.G. Clasa muncitoare germană, se spune în declarație, are sarcina istorică de a bara odată pentru totdeauna calea războiului și nenorocirilor care au început întotdeauna cu interzicerea P.C. din Germania.

C.C. al P.S.U.G. arată că stabilirea unității de acțiune va face să exerce și planurile agresive ale guvernărilor de la Bonn.

În continuare C.C. al P.S.U.G. subliniază în declarația sa că poporul german nu va recunoaște nicodată legile militare și interzicerea P.C. din Germania și că lupta pentru anularea lor este cauza comună și cererea imperioasă a clasei muncitoare și a tuturor forțelor democratice din Germania.